



# DET NORSKE VERITAS

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **21931-2008-AQ-ITA-SINCERT**

*Si attesta che / This certifies that*

*Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of*

**GRUPPO R.P.C. S.r.l.**

*Viale Lombardia, 49 - 20056 Trezzo sull'Adda (MI) - Italy*

*È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità  
Conforms to the quality management systems standard*

**UNI EN ISO 9001:2000 (ISO 9001:2000)**

*Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:*

*This certificate is valid for the following products or services:*

*(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)  
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)*

**Commercializzazione di detergenti industriali, disinfettanti, oli lubrificanti e lubrorefrigeranti,  
spray tecnici, additivi per il trattamento delle acque reflue e di caldaia,  
prodotti per il trattamento e la conservazione del legno**

*Trade of industrial detergent, disinfectant, engine oil, emulsifying oil, technical spray,  
additives for waste water and boiler feed water products for wood preservation*

*Luogo e data  
Place and date*

**Agrate Brianza, (MI) 2008-01-01**

*Settore EA : 29a - 12*

**Carmelo Crippa**  
*Lead Auditor*

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A  
SGA Registrazione N. 003D  
PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

*per l'Organismo di Certificazione  
for the Accredited Unit*

**DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.**

**Vittore Marangon**  
*Management Representative*

*La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale  
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years*

*Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito [www.dnv.it](http://www.dnv.it) e sul sito Sincert ([www.sincert.it](http://www.sincert.it)) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: [www.dnv.it](http://www.dnv.it) and [www.sincert.it](http://www.sincert.it)*



# Ministero della Sanità

MODULARIO  
SANITÀ 5



MOD. 7 - U. G.

Roma, 6/6 19 21

Ministero della Sanità

DIREZ. GEN. SERV. FARM.

N.° 800.5.OFF. 1109/5176.2

Risposta al Foglio del

N.°

Alla Ditta OFFICINE R.P.C.  
DI RICERCA E PRODUZIONI CHIMICHE s.r.l.

Cod. Fisc. 10063910151  
Viale Lombardia 49  
Trezzo sull'Adda (MILANO)

OGGETTO: Officina produzione presidi medico-chirurgici.

A seguito di un'ispezione tecnica effettuata da un funzionario di questa Amministrazione, si comunica che codesta Ditta è idonea a produrre e controllare presidi medico-chirurgici, purchè registrati, nelle forme:

- soluzioni e liquidi in genere disinfettanti per uso civile ed industriale.

IL DIRIGENTE DELLA DIV. V<sup>a</sup>



L'Impresa.....**S.P.S. Srl**.....associata a Federchimica, aderisce al Programma Responsible Care e si impegna a sviluppare la propria attività nella costante attenzione a un miglioramento continuo della Sicurezza, della Salute e dell'Ambiente.

Questo impegno si realizza attraverso l'adesione ai seguenti Principi Guida:

- a) L'Impresa assicura che:
  - il suo impegno nelle aree di Sicurezza, Salute e Ambiente sia conforme ai Principi Guida e sia recepito con chiarezza come parte integrante della politica generale dell'Impresa;
  - la Direzione e i Dipendenti siano consapevoli dell'impegno e siano coinvolti nel perseguimento degli obiettivi e nella consapevolezza dei risultati raggiunti.
- b) L'Impresa, nello svolgimento delle proprie attività produttive e commerciali:
  - rispetta le norme vigenti e promuove l'adozione di criteri, regole, procedure e comportamenti atti a migliorare le prestazioni, cooperando con le Istituzioni, nazionali e internazionali per contribuire allo Sviluppo Sostenibile;
  - valuta l'impatto attuale e potenziale delle proprie attività e dei propri prodotti sulla Sicurezza, sulla Salute e sull'Ambiente;
  - collabora con le Istituzioni competenti alla definizione e alla realizzazione di procedure e comportamenti per migliorare le proprie prestazioni.
- c) L'Impresa assicura, anche attraverso appropriate azioni di sensibilizzazione, informazione e formazione, il coinvolgimento delle Risorse Umane e delle Organizzazioni Sindacali nell'applicazione del Programma Responsible Care.
- d) L'Impresa comunica in modo trasparente alle Parti Interessate la politica, gli obiettivi e la valutazione dei risultati; inoltre, informa i Clienti sulle modalità di utilizzo, di trasporto e di smaltimento dei propri prodotti e li incoraggia ad adottare una politica coerente con i Principi Guida.
- e) L'Impresa considera importante per la selezione dei Fornitori, l'adozione, da parte loro, di un impegno analogo, nei confronti della Sicurezza, della Salute e dell'Ambiente.
- f) L'Impresa si impegna inoltre a:
  - ottimizzare l'utilizzo delle risorse naturali;
  - minimizzare la produzione di rifiuti e destinarli alle più idonee forme di recupero e/o smaltimento;
  - migliorare l'impatto delle proprie emissioni nell'ambiente interno ed esterno all'Impresa.
- g) L'Impresa promuove, nell'ambito della Ricerca e dello Sviluppo, attività nelle aree della Sicurezza, della Salute e dell'Ambiente, al fine di sviluppare processi e prodotti più sicuri e a minore impatto ambientale.
- h) L'Impresa si impegna a collaborare con le altre Imprese aderenti al Programma attraverso lo scambio di esperienze al fine di favorire l'applicazione dei Principi Guida.
- i) L'Impresa verifica periodicamente l'applicazione, al proprio interno, dei Principi Guida.

Il Sottoscritto MIRKO PASTORCIC.....in qualità di AMMINISTRATORE UNICO

dichiara l'impegno dell'Impresa.....**S.P.S. Srl**.....ad aderire ai Principi Guida.

data 25/08/08.....firma M. Pastorcic.....



**ICEA**

Istituto per la Certificazione  
Etica e Ambientale

Strada Maggiore, 29  
40125 - Bologna - ITALY

tel. +39 +51 272986  
fax. +39 +51 232011

e-mail: icea@icea.info  
www.icea.info

# Certificato di conformità

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

Registrazione n° **IT 007 DP**  
Registration n°

Revisione **00**  
Revision

Si dichiara che **OFFICINE R.P.C.**  
*This is to declare that*  
via Lombardia, 49  
20056 TREZZO SULL'ADDA

MI

è conforme ai  
requisiti della  
normativa

Disciplinari Detergenza pulita AIAB (NA03 Ed. 00 Rev. 00)  
*Standard AIAB - Eco Bio Cleaning (NA03 Ed. 00 Rev. 00)*

*meets the  
requirements of  
the standard*

Logo e  
indicazioni di  
conformità  
autorizzati

Detergenza pulita  
Certificato ICEA n°..  
*Eco Bio Cleaning  
Certificate by ICEA*

*Logo and  
authorised  
conformity  
indications*



Data di 1° emissione  
*Date of the first issue*

**21/07/2006**

Data ultima revisione  
*Last revision date*

**21/07/2006**

Data di scadenza  
*Expiring date*

**21/07/2009**

### Il Responsabile della Certificazione

*The responsible for certification*

**Pulga Alessandro**



Istituto per la Certificazione  
Etica e Ambientale

Sede legale ed amministrativa  
Strada Maggiore, 29 - 40125 Bologna  
C.F./P. IVA 02107241206

Il Presidente ICEA  
*ICEA's Legal Representative*

**Gaetano Paparella**



Istituto per la Certificazione  
Etica e Ambientale

Sede legale ed amministrativa  
Strada Maggiore, 29 - 40125 Bologna  
C.F./P. IVA 02107241206

### Il presente documento:

- è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta
- può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata
- non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo Allegato
- non è un certificato di transazione

### *This Document:*

- belongs to ICEA and has to be returned on request
- can be suspended or withdrawn at any time in the event of non fulfillment as ascertained by ICEA
- is not valid without the relative Enclosure
- **is no transaction certificate.**

**Titolare del marchio**

Il Presidente AIAB  
*Legal Representative AIAB*

**Andrea Ferrante**



**Prot. N° 9 NA 04**